



# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 17

20. detsembril — 20 декабря

1956.

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsused ja seadlused.

173. Otsus paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 27. märtsi 1956. a. seadlusse «Põllumajanduse eesrindlaste autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega».
174. Otsus paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 11. augusti 1956. a. seadlusse «Ehitusorganisatsioonide eesrindlike töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega».
175. Otsus paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 24. augusti 1956. a. seadlusse «Põlevkivikaevanduste eesrindlike töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega».
176. Seadlus sportlaste ning kehakultuuri ja spordi alal töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.
177. Seadlus sm. Johannes Hansu p. Semperile Eesti NSV teenelise kirjaniku aunimetuse taastamisest.
178. Seadlus sm. Alfred Eduardi p. Karindile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse taastamisest.
179. Seadlus sm. Artur Jakobi p. Linkbergile Eesti NSV teenelise arsti aunimetuse taastamisest.

I.

Постановления и Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

173. О внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 27 марта 1956 года «О награждении передовиков сельского хозяйства почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР».
174. О внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 11 августа 1956 года «О награждении передовиков строительных организаций почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР».
175. О внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 24 августа 1956 года «О награждении передовиков сланцевых шахт почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР».
176. О награждении спортсменов и работников по физической культуре и спорту почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
177. О восстановлении тов. Семперу Иоханнесу Хансовичу почетного звания заслуженного писателя Эстонской ССР.
178. О восстановлении тов. Каринди Альфреду Эдуардовичу почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.
179. О восстановлении тов. Линкбергу Артуру Якововичу почетного звания заслуженного врача Эстонской ССР.

- |  |   |
|--|---|
| <p>180. Seadlus sm. Ottomar Aleksandri p. Madisonile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse taastamisest.</p> <p>181. Seadlus sm. Friedebert Jüri p. Tuglasele Eesti NSV rahvakirjaniku aunimetuse taastamisest.</p> <p>182. Seadlus sm. Adolf (Ado) Georgi p. Vabbele Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse taastamisest.</p> <p>183. Seadlus sm. Hein Jüri p. Vergole Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse taastamisest.</p> <p>184. Seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu koosseisu täiendamisest.</p> <p>185. Seadlus lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».</p> <p>186. Seadlus sm. V. Sapožninile Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmisest.</p> <p>187. Seadlus sm. O. Niinemäele Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse andmisest.</p> <p>188. Seadlus sm. D. Sokolovi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>189. Seadlus sm. A. Reponeni autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>190. Seadlus sm. S. Timakovi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>191. Seadlus sm. T. Bogovskaja autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> | <p>180. О восстановлении тов. Мадиссону Оттомару Александровичу почетного звания заслуженного деятеля науки Эстонской ССР.</p> <p>181. О восстановлении тов. Тугласу Фридеберту Юрьевичу почетного звания народного писателя Эстонской ССР.</p> <p>182. О восстановлении тов. Ваббе Адольфу (Адо) Георгиевичу почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.</p> <p>183. О восстановлении тов. Верго Хейну Юрьевичу почетного звания заслуженного учителя Эстонской ССР.</p> <p>184. О пополнении состава Верховного Суда Эстонской ССР.</p> <p>185. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».</p> <p>186. О присвоении тов. Сапожнину В.В. почетного звания заслуженного артиста Эстонской ССР.</p> <p>187. О присвоении тов. Нийнемяэ О. М. почетного звания заслуженного учителя Эстонской ССР.</p> <p>188. О награждении тов. Соколова Д. А. почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>189. О награждении тов. Репонен А. А. почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>190. О награждении тов. Тимакова С. З. почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>191. О награждении тов. Боговской Т. А. почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> |
|--|---|

## II.

## II.

## Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused ja korraldused.

## Постановления и распоряжения Совета Министров Эстонской ССР.

- |   |  |
|---|--|
| <p>192. Määrus õpilasgruppide organiseerimisest viibimisega koolis peale õppetunde.</p> <p>193. Määrus elanikkonnale müüdavate suvilate ehitamisest.</p> <p>194. Korraldus Eesti NSV Ministrite Nõukogu 18. juuni 1956. a. määrusega nr. 137 kinnitatud «Põhimääruse maakasutuse korraldamisest Eesti NSV linnades, rajoonikeskustes ja alevites» osalisest muutmisest.</p> <p>195. Korraldus väljateenitud aastate eest ühekordse rahalise tasu maksmise korra-<br/>st töötajatele, kes on lahkunud töölt.</p> | <p>192. Об организации групп учащихся с пребыванием в школе сверх нормального учебного времени.</p> <p>193. О строительстве дач для продажи населению.</p> <p>194. О частичном изменении «Положения о земельных распорядах в городах, районных центрах и поселках Эстонской ССР», утвержденного Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 18 июня 1956 года № 137.</p> <p>195. О порядке выплаты единовременного денежного вознаграждения за выслугу лет работникам, оставившим работу.</p> |
|---|--|

## I.

**173. Eesti NSV Ülemnõukogu  
otsus**

paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 27. märtsi 1956. a. seadlusse «Põllumajanduse eesrindlaste autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega».

Teha Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 27. märtsi 1956. a. seadlusse «Põllumajanduse eesrindlaste autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega» järgmine parandus:

On trükitud:

Peab olema:

Abja rajoon.

Kullist, Hugo Hendriku p. — Kamara sovhoosi traktorist.

Kollist, Hugo Hendriku p. — Kamara sovhoosi traktorist.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja E. Viisk.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**174. Eesti NSV Ülemnõukogu  
otsus**

paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 11. augusti 1956. a. seadlusse «Ehitusorganisatsioonide eesrindlike töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega».

Teha Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 11. augusti 1956. a. seadlusse «Ehitusorganisatsioonide eesrindlike töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega» järgmine parandus:

On trükitud:

Peab olema:

Kuuskler, Martin Peedi p. — Suure-Jaani rajooni «Kalju» kolhoosi ehitusbrigaadi brigadir.

Kuuskler, Jaan Peedi p. — Suure-Jaani rajooni «Kalju» kolhoosi ehitusbrigaadi brigadir.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja E. Viisk.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**173. Постановление**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 27 марта 1956 года «О награждении передовиков сельского хозяйства почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР».

Внести в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 27 марта 1956 года «О награждении передовиков сельского хозяйства почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР» следующую поправку:

Напечатано:

Должно быть:

Абьяский район.

Куллист Хуго Хендриковича — тракториста совхоза «Камара».

Коллист Хуго Хендриковича — тракториста совхоза «Камара».

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. Вииск.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**174. Постановление**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 11 августа 1956 года «О награждении передовиков строительных организаций почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР».

Внести в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 11 августа 1956 года «О награждении передовиков строительных организаций почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР» следующую поправку:

Напечатано:

Должно быть:

Куусклер Мартина Пээтовича — бригадира строительной бригады колхоза «Калью» Сууре-Яниского района.

Куусклер Яна Пээтовича — бригадира строительной бригады колхоза «Калью» Сууре-Яниского района.

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. Вииск.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

### 175. Eesti NSV Ülemnõukogu otsus

paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 24. augusti 1956. a. seadlusse «Põlevkivikaevanduste eesrindlike töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega».

Teha Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 24. augusti 1956. a. seadlusse «Põlevkivikaevanduste eesrindlike töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega» järgmised parandused:

On trükitud:	Peab olema:
Noorlind, Gustav Aleksandri p. — trusti «Eesti Põlevkivi» kaevanduse «Käva-2» lahtiraiuja.	Noorlind, Gustav Karli p. — trusti «Eesti Põlevkivi» kaevanduse «Käva-2» lahtiraiuja.
Vdovin, Viktor Jefimi p. — trusti «Eesti Põlevkivi» Kukuruse kaevanduse lõhkaja.	Vdovin, Viktor Jefimi p. — trusti «Eesti Põlevkivi» Kukuruse kaevanduse lõhkaja.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja E. Visk.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

### 176. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sportlaste ning kehakultuuri ja spordi alal töötajate autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.

Eesti NSV koondvõistkonna hea ettevalmistuse ja eduka esinemise eest NSV Liidu rahvaste spartakiaadil autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi sportlasi ning kehakultuuri ja spordi alal töötajaid:

1. Almers, Arnold Jaani p. — Viljandi raiooni «Koidu» kolhoosi kehakultuurikollektiivi esimees.

2. Arusoo, Kristjan Joosepi p. — Eesti NSV ujumise koondvõistkonna vanemtreener.

3. Blumberg, Heinrich Joosepi p. — Viljandi Rajooni Kehakultuuri- ja Spordikomitee esimees.

4. Butte, Paul Tõnise p. — üleliidulise kategooria kohtunik purjespordis.

5. Dratšev, Ivan Afanassi p. — Eesti NSV võrkpalli koondvõistkonna treener.

6. Eboldt, Aksel Juhani p. — Jäneda Põllumajandustehnikumi kehakultuurikollektiivi esimees.

7. Edasi, Endel Evaldi p. — meistersportlane, Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

### 175. Постановление

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 24 августа 1956 года «О награждении передовиков сланцевых шахт почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР».

Внести в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 24 августа 1956 года «О награждении передовиков сланцевых шахт почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР» следующие поправки:

Напечатано:	Должно быть:
Ноорлинд Густава Александровича — забойщика шахты «Кява-2» треста «Эстонсланец».	Ноорлинд Густава Карловича — забойщика шахты «Кява-2» треста «Эстонсланец».
Вдовина Виктора Ефимовича — взрывника шахты «Кукрузе» треста «Эстонсланец».	Вдовина Виктора Ефремовича — взрывника шахты «Кукрузе» треста «Эстонсланец».

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. Виск.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

### 176. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении спортсменов и работников по физической культуре и спорту почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За хорошую подготовку и успешное выступление сборной команды Эстонской ССР на Спартакиаде народов СССР наградить почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих спортсменов и работников по физической культуре и спорту:

1. Альмерс Арнольда Яновича — председателя совета коллектива физической культуры колхоза «Койт» Вильяндиского района.

2. Арусоо Кристьяна Иосефовича — старшего тренера сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

3. Блумберга Хейнриха Иосефовича — председателя Вильяндиского районного комитета по физической культуре и спорту.

4. Бутте Пауля Тынисовича — судью всесоюзной категории по парусному спорту.

5. Драчева Ивана Афанасьевича — тренера сборной команды Эстонской ССР по волейболу.

6. Эбольдт Акселя Юхановича — председателя коллектива физической культуры Янедского сельскохозяйственного техникума.

7. Эдаси Энделя Эвальдовича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

8. Einaste, Ilmar Augusti p. — Kilingi-Nõmme rajooni kalurikolhoosi «Kalur» kehakultuuri-kollektiivi esimees.

9. Erkman, Eduard Karli p. — meistersportlane, Eesti NSV ratsaspordi koondvõistkonna treener.

10. Fadejev, Mihhail Ivani p. — meistersportlane, Eesti NSV ratsaspordi koondvõistkonna vanemtreener.

11. Ganjukov, Danil Ivani p. — Eesti NSV tõstesporti koondvõistkonna liige.

12. Gorškov, Vladimir Ivani p. — meistersportlane, Eesti NSV vabamaadluse koondvõistkonna liige.

13. Grünberg, Endel Eduardi p. — Eesti NSV tõstesporti koondvõistkonna liige.

14. Heinlo, Heino Otto p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

15. Hiop, Heldur Eduardi p. — Eesti NSV tennise koondvõistkonna liige.

16. Indrikson, Alfred Vladimiri p. — Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

17. Int, Erich Leopoldi p. — Eesti NSV kergejõustiku sektsiooni presiidiumi esimees.

18. Kaldma, Eli Jaani p. — Tallinna Linna Kehakultuuri- ja Spordikomitee esimees.

19. Karro, Heldur Augusti p. — Eesti NSV jalgrattaspordi koondvõistkonna liige.

20. Kepp, Linda Voldemari t. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

21. Kiiraja, Uno Vladimiri p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

22. Kollom, Raigo Ernsti p. — meistersportlane, Eesti NSV ratsaspordi koondvõistkonna liige.

23. Kotkas, Johannes Juhani p. — teeneline meistersportlane, mitmekordne NSV Liidu tšempion klassikalises maadluses.

24. Kree, Evald Jaani p. — meistersportlane, Eesti NSV tennise koondvõistkonna vanemtreener.

25. Kudu, Fred Otto p. — meistersportlane, Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna vanemtreener.

26. Kukk, Artur Jakobi p. — vabariikliku kategooria kohtunik, spordiveteraan.

27. Laager, Valdur Mihkli p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

28. Laar, Johannes Jaani p. — meistersportlane, Eesti NSV laskespordi koondvõistkonna treener.

29. Laaspere, Ülo Augusti p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

8. Эйнасте Ильмара Аугустовича — председателя коллектива физической культуры рыболовецкого колхоза «Калур» Килинги-Ныммесского района.

9. Эркман Эдуарда Карловича — мастера спорта, тренера сборной команды Эстонской ССР по конному спорту.

10. Фадеева Михаила Ивановича — мастера спорта, старшего тренера сборной команды Эстонской ССР по конному спорту.

11. Ганюкова Данила Ивановича — члена сборной команды Эстонской ССР по тяжелой атлетике.

12. Горшкова Владимира Ивановича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по вольной борьбе.

13. Грюнберг Энделя Эдуардовича — члена сборной команды Эстонской ССР по тяжелой атлетике.

14. Хейнло Хейно Оттовича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

15. Хиоп Хельдура Эдуардовича — члена сборной команды Эстонской ССР по теннису.

16. Индриксон Альфреда Владимировича — члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

17. Инт Эриха Леопольдовича — председателя президиума секции по легкой атлетике Эстонской ССР.

18. Кальдма Эли Яновича — председателя Таллинского городского комитета по физической культуре и спорту.

19. Карро Хельдура Аугустовича — члена сборной команды Эстонской ССР по велоспорту.

20. Кепп Линду Вольдемаровну — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

21. Кийроя Уно Владимировича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

22. Коллом Райго Эрнстовича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по конному спорту.

23. Коткас Иоханнеса Иохановича — заслуженного мастера спорта, многократного чемпиона СССР по классической борьбе.

24. Крез Эвальда Яновича — мастера спорта, старшего тренера сборной команды Эстонской ССР по теннису.

25. Куду Фреда Оттовича — мастера спорта, старшего тренера сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

26. Кукк Артура Якововича — судью республиканской категории, ветерана спорта.

27. Лаагер Вальдура Михкелевича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

28. Лаар Иоханнеса Яновича — мастера спорта, тренера сборной команды Эстонской ССР по стрелковому спорту.

29. Лааспере Юло Аугустовича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

30. Lannus, Arnold Mihkli p. — Tallinna Põlütehnolise Instituudi spordiklubi esimees.

31. Lauri, Aime Akseli t. — meistersportlane, Eesti NSV laskespordi koondvõistkonna liige.

32. Leitsalu, Evi Eduardi t. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

33. Lessel, Harri Richardi p. — Eesti NSV ratsaspordi sektsiooni presiidiumi esimees.

34. Lopato, Arvi Nikolai p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

35. Maatsoo, Nigol Pauli p. — Eesti NSV poksi koondvõistkonna vanemtreener.

36. Maremäe, Vilve Martini t. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

37. Maurer, Lembit Adolfi p. — Eesti NSV poksi koondvõistkonna liige.

38. Meriväli, Enn Juhani p. — meistersportlane, Eesti NSV laskespordi koondvõistkonna liige.

39. Mumm, Aino Augusti t. — vabriku «Punane Koit» kehakultuurikollektiivi esimees.

40. Must, Robert Nikolai p. — Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

41. Mõttus, Arvo Augusti p. — meistersportlane, Eesti NSV vabamaadluse koondvõistkonna liige.

42. Naaber, Elvi Frido t. — Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

43. Neuland, Alfred Juhani p. — tõstespordi treener, spordiveteraan.

44. Nikolajev, Vladimir Ivani p. — kombinaadi «Kreenholm Manufaktuur» kehakultuurikollektiivi esimees.

45. Nättim, Roman Karli p. — Eesti NSV ujumissektsiooni presiidiumi esimees.

46. Ojastu, Eino Jaani p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

47. Palu, Uno Jaani p. — meistersportlane, Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

48. Pets, Leino Alfredi p. — meistersportlane, Eesti NSV laskespordi sektsiooni presiidiumi esimees.

49. Plovits, Eugen Maksi p. — Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kehakultuuri ja Spordikomitee kaasaegse viievõistluse ja ratsaspordi riiklik treener.

50. Possul, Juhan Karli p. — meistersportlane, Eesti NSV vabamaadluse koondvõistkonna liige.

51. Press, Endel Heinrichi p. — meistersportlane, Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

30. Ланнус Арнольда Михкелевича — председателя спортклуба Таллинского политехнического института.

31. Лаури Аиме Акселевну — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по стрелковому спорту.

32. Лейтсалу Эви Эдуардовну — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

33. Лессель Харри Рихардовича — председателя президиума секции по конному спорту Эстонской ССР.

34. Лопато Арви Николаевича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

35. Маатсоо Ниголя Пауловича — старшего тренера сборной команды Эстонской ССР по боксу.

36. Маремяэ Вильве Мартиновну — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

37. Маурер Лембита Адольфовича — члена сборной команды Эстонской ССР по боксу.

38. Меривяли Энн Юхановича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по стрелковому спорту.

39. Мумм Аино Аугустовну — председателя коллектива физической культуры фабрики «Пунане Койт».

40. Муст Роберта Николаевича — члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

41. Мыттус Арво Аугустовича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по вольной борьбе.

42. Наабер Эльви Фридовну — члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

43. Неуланд Альфреда Юхановича — тренера по тяжелой атлетике, ветерана спорта.

44. Николаева Владимира Ивановича — председателя коллектива физической культуры комбината «Кренгольмская мануфактура».

45. Ниттим Романа Карловича — председателя президиума секции плавания Эстонской ССР.

46. Оясту Эино Яновича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

47. Палу Уно Яновича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

48. Петс Лейно Альфредовича — мастера спорта, председателя президиума секции по стрельбе Эстонской ССР.

49. Пловитс Эугена Максевича — гостренера по современному пятиборью и конному спорту Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Эстонской ССР.

50. Поссуль Юхана Карловича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по вольной борьбе.

51. Пресс Энделя Хейнриховича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

52. Puri, Endel Jaani p. — tehase «Järvakandi Tehased» kehakultuurikollektiivi esimees.

53. Puur, Helmut Aleksandri p. — meistersportlane, NSV Liidu tšempion klassikalises maadluses.

54. Puusepp, Edgar Karli p. — NSV Liidu teeneline treener, Eesti NSV vabamaadluse koondvõistkonna treener.

55. Puusepp, Viktor Hugo p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

56. Pärn, Gunnar Karli p. — meistersportlane, Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

57. Raivet, Harald Emili p. — meistersportlane, Eesti NSV jahilaskespordi sektsiooni presiidiumi esimees.

58. Rebane, Jüri Karli p. — Eesti NSV Spordialasektsioonide Nõukogu esimees.

59. Reintam, Anne Otto t. — meistersportlane, Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

60. Roosi, Rein Voldemari p. — meistersportlane, Eesti NSV jalgrattaspordi koondvõistkonna liige.

61. Runge, Elmar Antoni p. — meistersportlane, Eesti NSV vabamaadluse koondvõistkonna liige.

62. Saar, Endel Augusti p. — meistersportlane, Eesti NSV vabamaadluse koondvõistkonna liige.

63. Sihver, Leonhard Antsu p. — naha- ja jalatsikombinaadi «Kommunaar» kehakultuurikollektiivi esimees.

64. Silberg, Vanda Ernsti p. — Eesti NSV võimlemise koondvõistkonna treener.

65. Sisas, Heino Juliuse p. — Tartu Linna Kehakultuuri- ja Spordikomitee esimees.

66. Solovjov, Nikolai Gerassimi p. — Eesti NSV vabamaadluse koondvõistkonna liige.

67. Strandberg, Vaike Johannese t. — meistersportlane, Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

68. Sudakov, Juri Anatoli p. — Eesti NSV tõstesporti koondvõistkonna liige.

69. Sumil, Richard Johannese p. — Eesti NSV tõstesporti koondvõistkonna liige.

70. Talu, Jüri Antoni p. — Eesti NSV lasespordi koondvõistkonna liige.

71. Tamm, Rudolf Jakobi p. — meistersportlane, Eesti NSV jalgrattaspordi koondvõistkonna liige.

72. Tamm, Velve Jakobi t. — meistersportlane, Eesti NSV tennise koondvõistkonna liige.

73. Teedema, Ursel Rudolfi p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

52. Пури Энделя Яновича — председателя коллектива физической культуры завода «Ярваканди Техасед».

53. Пуур Хельмута Александровича — мастера спорта, чемпиона СССР по классической борьбе.

54. Пуусепп Эдгара Карловича — заслуженного тренера СССР, тренера сборной команды Эстонской ССР по вольной борьбе.

55. Пуусепп Виктора Хуговича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

56. Пярн Гуннара Карловича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

57. Райвет Харальда Эмильевича — мастера спорта, председателя президиума секции по стендовой стрельбе Эстонской ССР.

58. Ребане Юрия Карловича — председателя Совета спортивных секций Эстонской ССР.

59. Рейнтам Анне Оттовну — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

60. Рооси Рейна Вольдемаровича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по велоспорту.

61. Рунге Эльмара Антоновича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по вольной борьбе.

62. Саар Энделя Аугустовича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по вольной борьбе.

63. Сихвер Леонхарда Антсовича — председателя коллектива физической культуры коженно-обувного комбината «Комунар».

64. Сильберг Венду Эрнстовича — тренера сборной команды Эстонской ССР по гимнастике.

65. Сисас Хейно Юлиусовича — председателя Тартуского городского комитета по физической культуре и спорту.

66. Соловьева Николая Герасимовича — члена сборной команды Эстонской ССР по вольной борьбе.

67. Страндберг Вайке Иоханнесовну — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

68. Судакова Юрия Анатольевича — члена сборной команды Эстонской ССР по тяжелой атлетике.

69. Сумил Рихарда Иоханнесовича — члена сборной команды Эстонской ССР по тяжелой атлетике.

70. Талу Юрия Антоновича — члена сборной команды Эстонской ССР по стрелковому спорту.

71. Тамм Рудольфа Якововича — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по велоспорту.

72. Тамм Вельве Якововну — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по теннису.

73. Теэдемаа Урселя Рудольфовича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

74. Tiirmaa, Koidula Karli t. — meistersportlane, Eesti NSV jalgrattaspordi koondvõistkonna liige.

75. Tolbast, Boris Stepani p. — Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kehakultuurija Spordikomitee esimees.

76. Tori, Aadam Karli p. — põlevkivitööstuse «Kiviõli» kehakultuurikollektiivi esimees.

77. Tornius, Salme Aleksandri t. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

78. Toropov, Nikolai Dmitri p. — Eesti NSV kergejõustiku koondvõistkonna liige.

79. Trummer, Arnold Osvaldi p. — Eesti NSV võrkpalliseksiooni presiidiumi esimees.

80. Tüüts, Heldur Jaani p. — Eesti Põllumajanduse Akadeemia spordiklubi esimees.

81. Uusmees, Eve Rudolfi t. — Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

82. Vaher, Gustav Jaani p. — vabariikliku kategooria kohtunik maadluses.

83. Vaher, Olev Peetri p. — Eesti NSV klassikalise maadluse koondvõistkonna vanemtreener.

84. Vaiksaar, Arnold Jaani p. — Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kehakultuurija Spordikomitee esimehe asetäitja.

85. Vanjugin, Evgeni Aleksandri p. — Eesti NSV laskespordi koondvõistkonna liige.

86. Varbola, Johannes Villemi p. — Eesti NSV laskespordi koondvõistkonna vanemtreener.

87. Voog, Ulvi Juliuse t. — meistersportlane, kahekordne NSV Liidu tšempion ujumises.

88. Väli, Talvi Juliuse t. — meistersportlane, Eesti NSV tennise koondvõistkonna liige.

89. Väljak, Mall Johannese t. — Eesti NSV ujumise koondvõistkonna liige.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 19. oktoobril 1956.

74. Тийрмаа Койдулу Карловну — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по велоспорту.

75. Толбаст Бориса Степановича — председателя Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Эстонской ССР.

76. Тори Аадама Карловича — председателя коллектива физической культуры сланцехимического комбината «Кивиыли».

77. Торниус Сальме Александровну — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

78. Торопова Николая Дмитриевича — члена сборной команды Эстонской ССР по легкой атлетике.

79. Труммер Арнольда Освальдовича — председателя президиума секции волейбола Эстонской ССР.

80. Тюютс Хельдура Яновича — председателя спортклуба Эстонской сельскохозяйственной академии.

81. Уусмеэс Эве Рудольфовну — члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

82. Вахер Густава Яновича — судью республиканской категории по борьбе.

83. Вахер Олева Петровича — старшего тренера сборной команды Эстонской ССР по классической борьбе.

84. Вайксаар Арнольда Яновича — заместителя председателя Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Эстонской ССР.

85. Ванюгина Евгения Александровича — члена сборной команды Эстонской ССР по стрелковому спорту.

86. Варбола Йоханнеса Виллемовича — старшего тренера сборной команды Эстонской ССР по стрелковому спорту.

87. Воог Ульви Юлиусовну — мастера спорта, двукратную чемпионку СССР по плаванию.

88. Вяли Тальви Юлиусовну — мастера спорта, члена сборной команды Эстонской ССР по теннису.

89. Вяльяк Малл Йоханнесовну — члена сборной команды Эстонской ССР по плаванию.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Я к о б с о н.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь.

Таллин, 19 октября 1956 г.

### 177. Указ

**177. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seatlus sm. Johannes Hansu p. Semperile Eesti NSV teenelise kirjaniku aunimetuse taastamisest.**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о восстановлении тов. Семперу Йоханнесу Хансовичу почетного звания заслуженного писателя Эстонской ССР.

Arvestades Eesti Nõukogude Kirjanike Liidu taotlust, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Учитывая ходатайство Союза советских писателей Эстонской ССР, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Tühistada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 22. aprilli 1950. a. otsus «Johannes Sem-

1. Отменить Постановление Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 22 апреля



perilt Eesti NSV teenelise kirjaniku aunimetuse äravõtmise kohta».

2. Taastada sm. Johannes Hansu p. Semperile Eesti NSV teenelise kirjaniku aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

1950 года «О лишении Семпер Иоханнеса почетного звания заслуженного писателя Эстонской ССР».

2. Восстановить тов. Семперу Иоханнесу Хансовичу почетное звание заслуженного писателя Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**178. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sm. Alfred Eduardi p. Karindile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse taastamisest.

Arvestades Eesti Nõukogude Heliloojate Liidu taotlust, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Tühistada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 16. juuli 1950. a. otsus Alfred Karindilt Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse äravõtmise osas.

2. Taastada sm. Alfred Eduardi p. Karindile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**178. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о восстановлении тов. Каринди Альфреду Эдуардовичу почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

Учитывая ходатайство Союза эстонских советских композиторов, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Отменить Постановление Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 года в части лишения Каринди Альфреда почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

2. Восстановить тов. Каринди Альфреду Эдуардовичу почетное звание заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**179. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sm. Artur Jakobi p. Linkbergile Eesti NSV teenelise arsti aunimetuse taastamisest.

Arvestades Tartu Riikliku Ülikooli taotlust, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Tühistada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 16. juuli 1950. a. otsus «Artur Linkbergilt Eesti NSV teenelise arsti aunimetuse äravõtmise kohta».

2. Taastada sm. Artur Jakobi p. Linkbergile Eesti NSV teenelise arsti aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**179. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о восстановлении тов. Линкбергу Артуру Яковичу почетного звания заслуженного врача Эстонской ССР.

Учитывая ходатайство Тартуского государственного университета, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Отменить Постановление Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 г. «О лишении Линкберга Артура почетного звания заслуженного врача Эстонской ССР».

2. Восстановить тов. Линкбергу Артуру Яковичу почетное звание заслуженного врача Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**180. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. Ottomar Aleksandri p. Madissonile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse taastamisest.

Arvestades Eesti NSV Teaduste Akadeemia taotlust, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Tühistada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 16. juuli 1950. a. otsus Ottomar Madissonilt Eesti NSV teenelise teadlase aunimetuse äravõtmise osas.

2. Taastada sm. Ottomar Aleksandri p. Madissonile Eesti NSV teenelise teadlase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**181. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. Friedebert Jüri p. Tuglasele Eesti NSV rahvakirjaniku aunimetuse taastamisest.

Arvestades Eesti Nõukogude Kirjanike Liidu taotlust, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Tühistada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 16. juuli 1950. a. otsus «Friedebert Tuglasele Eesti NSV rahvakirjaniku aunimetuse äravõtmise kohta».

2. Taastada sm. Friedebert Jüri p. Tuglasele Eesti NSV rahvakirjaniku aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**182. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. Adolf (Ado) Georgi p. Vabbele Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse taastamisest.

Arvestades Eesti Nõukogude Kunstnike Liidu taotlust, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Tühistada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 16. juuli 1950. a. otsus Ado Vabbelt Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse äravõtmise osas.

**180. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о восстановлении тов. Мадиссону Оттомару Александровичу почетного звания заслуженного деятеля науки Эстонской ССР.

Учитывая ходатайство Академии наук Эстонской ССР, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Отменить Постановление Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 года в части лишения Оттомара Мадиссона почетного звания заслуженного деятеля науки Эстонской ССР.

2. Восстановить тов. Мадиссону Оттомару Александровичу почетное звание заслуженного деятеля науки Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**181. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о восстановлении тов. Тугласу Фридеберту Юрьевичу почетного звания народного писателя Эстонской ССР.

Учитывая ходатайство Союза советских писателей Эстонской ССР, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Отменить Постановление Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 года: «О лишении Тугласа Фридеберта почетного звания народного писателя Эстонской ССР».

2. Восстановить тов. Тугласу Фридеберту Юрьевичу почетное звание народного писателя Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**182. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о восстановлении тов. Ваббе Адольфу (Адо) Георгиевичу почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

Учитывая ходатайство Союза эстонских советских художников, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Отменить Постановление Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 года в части лишения Ваббе Адо почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

2. Taastada sm. Adolf (Ado) Georgi p. Vabbele Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

2. Восстановить тов. Ваббе Адольфу (Адо) Георгиевичу почетное звание заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**183. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sm. Hein Jüri p. Vergole Eesti NSV teenelise  
õpetaja aunimetuse taastamisest.

Arvestades EKP Harju Rajoonikomitee taotlust, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Tühistada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 16. juuli 1950. a. otsus Hein Vergolt Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse äravõtmise osas.

2. Taastada sm. Hein Jüri p. Vergole Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**183. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о восстановлении тов. Верго Хейну Юрьевичу  
почетного звания заслуженного учителя Эстонской  
ССР.

Учитывая ходатайство Харьковского районного комитета КПЭ, Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Отменить Постановление Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 16 июля 1950 года в части лишения Верго Хейна почетного звания заслуженного учителя Эстонской ССР.

2. Восстановить тов. Верго Хейну Юрьевичу почетное звание заслуженного учителя Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**184. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
Eesti NSV Ülemkohtu koosseisu täiendamisest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Lubada täita Eesti NSV Ülemkohtu liikme kohuseid järgmistel seltsimeestel:

Heino Johannese p. Tammistul, vabastades ta Tallinna linna Mererajooni III jaoskonna rahvakohutuniku kohustest;

Hilda Tõnu t. Uuskülal, vabastades ta Tallinna linna Kalinini rajooni I jaoskonna rahvakohutuniku kohustest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**184. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о пополнении состава Верховного Суда Эстонской  
ССР.

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

Допустить к исполнению обязанностей членов Верховного Суда Эстонской ССР следующих товарищей:

Таммисту Хейно Иоханнесовича, освободив его от обязанностей народного судьи 3 участка Морского района города Таллина;

Ускуола Хильду Тыновну, освободив ее от обязанностей народного судьи I участка Калининского района города Таллина.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**185. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**  
lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last I järgu ordeniga «Ema au»:

Kohtla-Järve linn.

Jakovleva, Jelena Nili t. — tööline Põlevkivi-ümbertöötlemise Kombinaadis.

Tallinn.

Särglepp, Austra Oskari t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last II järgu ordeniga «Ema au»:

Abja rajoon.

Vister, Salomia Ennu t. — tööline Karksi metsamajandis.

Kohtla-Järve linn.

Lõuna, Terese Johannese t. — koduperenaine Kukruse töölisalevis.

Mustvee rajoon.

Pukk, Hilda Gustavi t. — kolhoosnik «Arenngu» kolhoosis.

Tartu rajoon.

Sotskova, Maria Ivani t. — tööline Vanaaseme tellisetehases.

Võru rajoon.

Lehtla, Marie Juhani t. — kolhoosnik «Kül-vaja» kolhoosis.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last III järgu ordeniga «Ema au»:

Abja rajoon.

Gogoleva, Maria Joanni t. — kolhoosnik «Kül-vaja» kolhoosis.

Haapsalu rajoon.

Allkivi, Linda Antoni t. — koduperenaine Kirna külanõukogus.

Kingissepa rajoon.

Laanekivi, Ella — kolhoosnik «Majaka» kalurikolhoosis.

Kohtla-Järve linn.

Kärner, Erna Johani t. — koduperenaine.

Lihula rajoon.

Kulišova, Taissa Johani t. — koduperenaine Kirbla külanõukogus.

Orissaare rajoon.

1. Kula, Sofia Aleksandri t. — kolhoosnik «Vambola» kolhoosis.

### 185. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 года наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей орденом «Материнская слава» I степени:

По городу Кохтла-Ярве.

Яковлеву Елену Ниловну — работницу сланцеперерабатывающего комбината.

По городу Таллину.

Сярглепп Аустру Оскаровну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей орденом «Материнская слава» II степени:

По Абьяскому району.

Вистер Саломию Энновну — работницу Каркиского лесохозяйства.

По городу Кохтла-Ярве.

Лыуна Терезе Иоханнесовну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Кукрuse.

По Муствескому району.

Пукк Хильду Густавовну — колхозницу колхоза «Аренг».

По Тартускому району.

Сотскову Марию Ивановну — работницу Ванаасемского кирпичного завода.

По Вырусскому району.

Лехтла Марие Юхановну — колхозницу колхоза «Кюльвая».

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени:

По Абьяскому району.

Гоголеву Марию Иоанновну — колхозницу колхоза «Кюльвая».

По Хаапсалускому району.

Алькиви Линду Антоновну — домашнюю хозяйку, Кирнаский сельсовет.

По Кингисепскому району.

Лаанекиви Эллу — колхозницу рыболовецкого колхоза «Маякас».

По городу Кохтла-Ярве.

Кярнер Эрну Иохановну — домашнюю хозяйку.

По Лихуласкому району.

Кулишову Таису Иохановну — домашнюю хозяйку, Кирблаский сельсовет.

По Ориссаарескому району.

1. Кула Софию Александровну — колхозницу колхоза «Вамбола».

2. Vahter, Olli Jüri t. — kolhoosnik «Viisnurga» kolhoosis.

Rapla rajoon.

Aigro, Hella Matsi t. — kolhoosnik Järvakandi kolhoosis.

Tallinn.

Tänav, Meeta Aleksandri t. — tööline Tallinna Paberivabrikus.

Tartu linn.

Zaitseva, Hristina Bogdani t. — koduperenaine.

Valga rajoon.

1. Lill, Salme Jaagu t. — tööline Valga linnas.

2. Peterson, Linda Eduardi t. — koduperenaine Tõlliste külanõukogus.

Võru rajoon.

1. Mikson, Helene Joosepi t. — kolhoosnik «Järve» kolhoosis.

2. Olesk, Edelviine-Lovisa Gustavi t. — kolhoosnik «Järve» kolhoosis.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last I järgu medaliga «Emamedal»:

Abja rajoon.

Jegorova, Lidia Martini t. — tööline Polli katsebaasis.

Antsla rajoon.

Piigli, Erna Juhani t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

Narju rajoon.

Nässi, Jevdokia Ivani t. — koduperenaine Jõe-lähtme külanõukogus.

Kohtla-Järve linn.

1. Grišanova, Anna Matvei t. — koduperenaine.

2. Tuha, Aliide-Vilhelmiine Ivani t. — koduperenaine.

Lihula rajoon.

Alpius, Laine-Eifrosine Antoni t. — kolhoosnik V. M. Molotovi nimelises kolhoosis.

Loksa rajoon.

1. Ivask, Velgiida Tõnise t. — kolhoosnik Vihula kolhoosis.

2. Tuuletare, Leida — kolhoosnik «Majaka» kolhoosis.

Mustvee rajoon.

Ihaste, Olga Hindriiku t. — tööline Torma rahvamajas.

Orissaare rajoon.

Koit, Hermine Mihkli t. — kolhoosnik «Homniku» kolhoosis.

Põlva rajoon.

Ostra, Elsa Kusta t. — koduperenaine Põlva külanõukogus.

Rakvere rajoon.

1. Kaldma, Mare Mihkli t. — koduperenaine Haljala külanõukogus.

2. Kask, Keete Kristjani t. — konduktor Rakvere Autobasis nr. 2.

2. Вахтер Олли Юрьевну — колхозницу колхоза «Вийснурк».

По Рапласкому району.

Айгро Хеллу Матсовну — колхозницу колхоза «Ярваканди».

По городу Таллину.

Тянав Меэту Александровну — работницу Таллинской бумажной фабрики.

По городу Тарту.

Зайцеву Христину Богдановну — домашнюю хозяйку.

По Валгаскому району.

1. Лилль Сальме Яковну — рабочую, город Валга.

2. Петерсон Линду Эдуардовну — домашнюю хозяйку, Тылаистеский сельсовет.

По Вырускому району.

1. Миксон Хелене Йосепогну — колхозницу колхоза «Ярве».

2. Олеск Эдельвийне-Ловизу Густавовну — колхозницу колхоза «Ярве».

G. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени:

По Абьяскому району.

Егорову Лидию Мартиновну — работницу Поллской опытной базы.

По Антсласкому району.

Пиигли Эрну Юхановну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

По Харьковскому району.

Нясси Ездокию Ивановну — домашнюю хозяйку, Иыэляхтмеский сельсовет.

По городу Кохтла-Ярве.

1. Гришанову Анну Матвеевну — домашнюю хозяйку.

2. Туха Алийде-Вильгельмиине Ивановну — домашнюю хозяйку.

По Лихуласкому району.

Альпиус Лайне-Эйфросине Антоновну — колхозницу колхоза имени В. М. Молотова.

По Локсаскому району.

1. Иваск Вельгийду Тынисовну — колхозницу колхоза «Вихула».

2. Туулетаре Лейду — колхозницу колхоза «Маякас».

По Муствескому району.

Ихасте Ольгу Хиндриковну — работницу Тормаского народного дома.

По Ориссаарескому району.

Койт Хермине Михкелевну — колхозницу колхоза «Хоммик».

По Пыльваскому району.

Остра Эльзу Куставну — домашнюю хозяйку, Пыльваский сельсовет.

По Ракверескому району.

1. Кальдма Маре Михкелевну — домашнюю хозяйку, Хальялаский сельсовет.

2. Каск Кеете Кристьяновну — кондуктора Раквереской автобазы № 2.

## Räpina rajoon.

Kikamägi, Anna Filipi t. — tööline «Zarja» sovhoosis.

## Tallinn.

1. Bannikova, Liidia Peetri t. — kodupere-  
naine Mererajoonis.

2. Tüür, Loreida Ivani t. — tööline tehases  
«Eesti Kaabel».

## Tartu linn.

Badajeva, Nazika Abdali t. — pensionär.

## Tartu rajoon.

Kulikova, Aleksandra Vassili t. — kolhoosnik  
I. V. Mitsurini nimelises kolhoosis.

## Türi rajoon.

Vaheoja, Maria Jüri t. — kolhoosnik «Koidu»  
kolhoosis.

## Vändra rajoon.

Neelova, Klavdia Ivani t. — tööline Järvakandi  
Tehastes.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja  
kasvatanud viis last

II järgu medaliga «Emamedal»:

## Harju rajoon.

1. Morozova, Maria Peetri t. — teenistuja  
A. Sommerlingi nimelise sovhoosi Rae osakon-  
nas.

2. Soomre, Benita Karli t. — koduperenaine  
Saue külanõukogus.

## Hiiumaa rajoon.

1. Kask, Juula Joosepi t. — koduperenaine  
Luidja külanõukogus.

2. Kaevandes, Saida Juliuse t. — kolhoosnik  
«Komnoore» kolhoosis.

## Jõhvi rajoon.

Dobretsova, Jekaterina Vassili t. — kodupere-  
naine Ahtme linnas.

## Keila rajoon.

Roomets, Hermine Jüri t. — tööline Haiba  
sovhoosis.

## Kõngissepa rajoon.

1. Kasemets, Alma Mihkli t. — kolhoosnik  
M. I. Kalinini nimelises kalurikolhoosis.

2. Merila, Hilda-Marie Ado t. — kolhoosnik  
«Oktoobri Võidu» kolhoosis.

3. Pondarenko, Helmi Tooma t. — tööline  
Kõngissepa linnas.

4. Roolaht, Senta-Elfriede Aleksandri t. — ko-  
duperenaine Kaarma külanõukogus.

5. Talp, Rosalie-Helene Sandri t. — kol-  
hoosnik «Lääneranniku» kolhoosis.

6. Tatter, Helga-Lisette Aleksandri t. — kol-  
hoosnik «Ühinenud Ranna» kalurikolhoosis.

7. Vahter, Liisu Kusta t. — kolhoosnik «Lem-  
bitu» kolhoosis.

8. Oispuu, Palmi Priidu t. — kodupere-  
naine Kõngissepa linnas.

## Kiviõli rajoon.

1. Porošina, Raissa Aleksandri t. — tööline  
Põlevkivitööstuses «Kiviõli».

## По Ряпинаскому району.

Кикамяги Анну Филипповну — работницу  
совхоза «Заря».

## По городу Таллину.

1. Банникову Лидию Петровну — домашнюю  
хозяйку, Морской район.

2. Тюрор Лорейду Ивановну — работницу  
завода «Ээсти Каабель».

## По городу Тарту.

Бадаеву Назику Абдаловну — пенсионерку.

## По Тартускому району.

Куликову Александру Васильевну — колхоз-  
ницу колхоза имени И. В. Мичурина.

## По Тюрискому району.

Вахеоя Марию Юрьевну — колхозницу кол-  
хоза «Койт».

## По Вяндраскому району.

Неелову Клавдию Ивановну — работницу  
завода «Ярваканди Техасед».

Д. Матерей, родивших и воспитав-  
ших пять детей

медалью «Медаль материнства» II степени:

## По Харьюскому району.

1. Морозову Марию Петровну — служащую  
Рээского отделения совхоза имени А. Соммер-  
линга.

2. Соомре Бениту Карловну — домашнюю  
хозяйку, Сауэский сельсовет.

## По Хийумаскому району.

1. Каск Юулу Йосеповну — домашнюю хо-  
зяйку, Луйдяский сельсовет.

2. Кавандес Сайду Юлиусовну — колхоз-  
ницу колхоза «Комноор».

## По Йыхвискому району.

Добрецову Екатерину Васильевну — домаш-  
нюю хозяйку, город Ахтме.

## По Кейласкому району.

Роометс Хермине Юрьевну — работницу сов-  
хоза «Хайба».

## По Кингисепскому району.

1. Касеметс Альму Михкелевну — колхозницу  
рыболовецкого колхоза имени М. И. Калинина.

2. Мерила Хильду-Марие Адовну — колхоз-  
ницу колхоза «Oktoobri Выйт».

3. Пондаренко Хельми Тоомавну — рабочую,  
город Кингисеп.

4. Роолахт Сенту-Эльфриде Александровну —  
домашнюю хозяйку, Каармаский сельсовет.

5. Тальп Розалие-Хелене Сандеровну — кол-  
хозницу колхоза «Ляэнеранник».

6. Таттер Хельгу-Лизетте Александровну —  
колхозницу рыболовецкого колхоза «Юхиненуд  
Ранд».

7. Вахтер Лийзу Куставну — колхозницу кол-  
хоза «Лембиту».

8. Вйспуу Пальми Прийтовну — домашнюю  
хозяйку, город Кингисеп.

## По Кививыльскому району.

1. Порошину Раису Александровну — работ-  
ницу сланцевого завода «Кививыли».

2. Tõemets, Vainke Roberti t. — koduperenaine Sonda külanõukogus.

Kohtla-Järve linn.

1. Arsenova, Anastasia Ivani t. — tööline Põlevkiviümbertöötlemise Kombinaadis.

2. Dmitrijeva, Magda Eduardi t. — koduperenaine.

3. Matvievskaja, Pelageja Fjodoni t. — koduperenaine.

4. Näppi, Maria Ivani t. — tööline Kohtla Kombinaadis.

5. Rızova, Uljana Anani t. — tööline Maja-valitsuses nr. 1.

6. Saveljeva, Antonina Jefimi t. — tööline

5. Lastesõimes.

Loksa rajoon.

Saaring, Milde Peetri t. — koduperenaine Võsu külanõukogus.

Narva linn.

Severikova, Ksenja Mihhaili t. — koduperenaine.

Otepää rajoon.

Uibo, Aliide Karli t. — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.

Põltsamaa rajoon.

Haljaste, Salme Eduardi t. — kolhoosnik «Puunalipu» kolhoosis.

Pärnu rajoon.

Mets, Silva Johannese t. — koduperenaine Sindi linnas.

Räpina rajoon.

Aadusaar, Helene-Rosalie Gustavi t. — kolhoosnik «Rahu Võidu» kolhoosis.

Suure-Jaani rajoon.

Raitma, Ellen Gustavi t. — kolhoosnik «Edasi» kolhoosis.

Tallinn.

1. Hruštševa, Jevgenia Jakovi t. — tööline Tallinna Piimakombinaadis.

2. Matafonova, Aleksandra Danili t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

3. Sirk, Hedvig Gustavi t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

Tartu linn.

Asmus, Jekaterina Potapi t. — koduperenaine.

Tartu rajoon.

1. Limbak, Irene Augusti t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

2. Mansberg, Jelena Stanislavi t. — koduperenaine Tähtvere külanõukogus.

3. Verina, Jevgenia Aleksei t. — koduperenaine Tartu külanõukogus.

Tõrva rajoon.

1. Asumets, Ella-Maria — koduperenaine Tõrva linnas.

2. Bubnova, Veera Ivani t. — kolhoosnik «Helge Tee» kolhoosis.

Valga rajoon.

Vetela, Leida Hansu t. — koduperenaine Puka külanõukogus.

2. Тыэметс Вайке Робертовну — домашнюю хозяйку, Сондаский сельсовет.

По городу Кохтла-Ярве.

1. Арсенову Анастасию Ивановну — работницу сланцеперерабатывающего комбината.

2. Дмитриеву Магду Эдуардовну — домашнюю хозяйку.

3. Матвиевскую Пелагею Федоровну — домашнюю хозяйку.

4. Няппи Марию Ивановну — работницу Кохтлаского комбината.

5. Ризову Ульяну Ананьевну — работницу домоуправления № 1.

6. Савельеву Антонину Ефимовну — работницу 5-х детских яслей.

По Локсаскому району.

Сааринг Мильде Петровну — домашнюю хозяйку, Высуский сельсовет.

По городу Нарве.

Северикову Ксению Михайловну — домашнюю хозяйку.

По Отепяскому району.

Уйбо Алиде Карловну — колхозницу колхоза «Тасуя».

По Пыльтсамаскому району.

Хальясте Сальме Эдуардовну — колхозницу колхоза «Пуналипп».

По Пярнускому району.

Метс Сильву Иоханнесовну — домашнюю хозяйку, город Синди.

По Ряпинаскому району.

Аадусаар Хелене-Розалие Густавовну — колхозницу колхоза «Раху Выйт».

По Сууре-Янискому району.

Райтма Эллен Густавовну — колхозницу колхоза «Эдаси».

По городу Таллину.

1. Хрущелеву Евгению Яковлевну — работницу Таалинского молочного комбината.

2. Матафонову Александру Даниловну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

3. Сирк Хедвиг Густавовну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

По городу Тарту.

Асмус Екатерину Потаповну — домашнюю хозяйку.

По Тартускому району.

1. Лимбак Ирине Августовну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

2. Мансберг Елену Станиславовну — домашнюю хозяйку, Тяхтвереский сельсовет.

3. Верину Евгению Алексеевну — домашнюю хозяйку, Тартуский сельсовет.

По Тывраскому району.

1. Асуметс Элла-Марию — домашнюю хозяйку, город Тывра.

2. Бубнову Веру Ивановну — колхозницу колхоза «Хельге Тез».

По Валгаскому району.

Ветела Лейду Хансовну — домашнюю хозяйку, Пукаский сельсовет.

## Viljandi rajoon.

1. Sepp, Maimu Augusti t. — tööline Viljandi linna Kommunaalteenistuste ja Heakorralise Keskuse juures.

2. Siimon, Evi Ado t. — kolhoosnik «Edasi» kolhoosis.

## Võru rajoon.

1. Mägi, Linda Vidriku t. — kolhoosnik «Külvaja» kolhoosis.

2. Salumets, Alma Jakobi t. — kolhoosnik «Punase Tähe» kolhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. oktoobril 1956.

**186. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. V. Sapožninile Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmisest.

Teenete eest eesti nõukogude estraadikunsti arendamisel ja selle laialdasel tutvustamisel anda Eesti NSV Riikliku Filharmonia estraadikunstnikele Vladimir Vladimiri p. Sapožninile Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 3. novembril 1956.

**187. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. O. Niinemäele Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse andmisest.

Viljaka pedagoogilise töö eest anda Viljandi rajooni pedagoogilise kabineti juhatajale sm. Orest Mihkli p. Niinemäele Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 17. novembril 1956.

**188. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. D. Sokolovi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning märkides kauaegset laitmatut tööd ja aktiivset osavõttu ühiskondlikust elust autasustada Eesti NSV Sise-

## По Вильяндискому району.

1. Сепп Майму Аугустовну — работницу Вильяндиской городской конторы коммунальных предприятий и благоустройства.

2. Сиймон Эви Адовну — колхозницу колхоза «Эдаси».

## По Вырускому району.

1. Мяги Линду Видриковну — колхозницу колхоза «Кюльвая».

2. Салуметс Альму Якововну — колхозницу колхоза «Пунане Тяхт».

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 октября 1956 г.

**186. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении тов. Сапожнину В. В. почетного звания заслуженного артиста Эстонской ССР.

За заслуги в развитии эстонского советского эстрадного искусства и его широкой популяризации присвоить артисту эстрады Государственной филармонии Эстонской ССР Сапожнину Владимиру Владимировичу почетное звание заслуженного артиста Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 3 ноября 1956 г.

**187. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении тов. Нийнемяэ О. М. почетного звания заслуженного учителя Эстонской ССР.

За плодотворную педагогическую работу присвоить заведующему Педагогическим кабинетом Вильяндиского района тов. Нийнемяэ Оресту Михкелевичу почетное звание заслуженного учителя Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 17 ноября 1956 г.

**188. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Соколова Д. А. почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и отмечая долголетнюю безупречную работу и активное участие в общественной жизни, наградить на-



ministeeriumi Tallinna Linna Miilitsavalitsuse ülemat sm. Dmitri Aleksandri p. Sokolovi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.  
Tallinn, 17. novembril 1956.

**189. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sm. A. Reponeni autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning aktiivse töö eest autasustada Pärnu-Jaagupi masina-traktorijaama direktorit sm. Andrei Andrei p. Reponeni Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.  
Tallinn, 17. novembril 1956.

**190. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sm. S. Timakovi autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning märkides aktiivset tööd autasustada sm. Serafim Zahhari p. Timakovi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.  
Tallinn, 17. novembril 1956.

**191. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sm. T. Bogovskaja autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 60. sünnipäevaga ning aktiivse töö eest vabariiklikus Punase Risti Seltsis autasustada Eesti NSV Punase Risti Seltsi Keskkomitee esimehe asetäitjat sm. Tatjana Aleksandri t. Bogovskajat Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.  
Tallinn, 17. novembril 1956.

чальника Управления милиции города Таллина МВД Эстонской ССР тов. Соколова Дмитрия Александровича почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.  
Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.  
Таллин, 17 ноября 1956 г.

**189. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении тов. Репонен А. А. почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета Эстон-  
ской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и за активную работу наградить директора Пярну-Ягупской МТС тов. Репонен Андрея Андреевича почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.  
Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.  
Таллин, 17 ноября 1956 г.

**190. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении тов. Тимакова С. Э. почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета Эстон-  
ской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и отмечая активную работу, наградить тов. Тимакова Серафима Захаровича почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.  
Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.  
Таллин, 17 ноября 1956 г.

**191. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении тов. Боговской Т. А. почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета Эстон-  
ской ССР.

В связи с 60-летием со дня рождения и за активное участие в работе республиканского общества Красного Креста наградить заместителя председателя Центрального Комитета общества Красного Креста Эстонской ССР тов. Боговскую Татьяну Александровну почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.  
Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.  
Таллин, 17 ноября 1956 г.

## II.

### 192. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

õpilasgruppide organiseerimisest viibimisega  
koolis peale õppetunde.

Õpilaste hulgas tehtava kasvatustöö parandamiseks ning kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 13. oktoobri 1956. a. määrusega nr. 1414 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Lubada Eesti NSV Haridusministeeriumil (sm. Oja) koos rajoonide (linnade) TSN täitevkomiteedega organiseerida linnades ja linnatüüpi alevites asuvates koolides õpilasgruppid viibimisega koolis peale õppetunde neile 1—4 klassi õpilastele, kelle vanematel töötingimuste tõttu ei ole võimalik laste eest peale koolitundide hoolitseda, kusjuures selliste õpilasgruppide ühaldamise kulud tasutakse lastevanemate poolt.

Tööks lastega nimetatud gruppides täiendada koolide koosseisu pedagoogi-kasvataja ametikohaga, arvestusega üks pedagoog 25—40 grupis oleva lapse kohta.

2. Eesti NSV Kaubandusministeeriumil ja ETKV Liidu juhatusel organiseerida 1956.—1957. aastal kõikides linnades ja linnatüüpi alevites asuvates koolides õpilastele, samuti pikendatud koolisviibimisega gruppide lastele sooja hommiku- ning lõnasöögi müüki.

Eesti NSV Haridusministeeriumil ja rajoonide (linnade) TSN täitevkomiteedel eraldada ja sisustada vajalikud söökla- ning einelauaruumid.

3. Anda linnade, rajoonide ja alevite TSN täitevkomiteedele õigus vabastada alates 1. novembrist 1956. a. linnade ja linnatüüpi alevite alg-, seitsmeaastaste ja keskkoolide õpilaste abivajavad vanemad pedagoogide-kasvatajate töötasu ning sooja toidu eest tasumisest pikendatud koolisviibimisega gruppides — kuni 15% neis gruppides olevate õpilaste arvust.

Kulutused, mis on seotud tasuta sooja toidu andmisega pikendatud koolisviibimisega gruppide õpilastele, töötasu maksmisega pedagoogide-kasvatajatele, samuti muud nende gruppide organiseerimisega seoses olevad kulud, mis ei kaeta vanemate poolt, katta riigieelarves sotsiaal-kultuurilisteks üritusteks ettenähtud summadest.

4. Eesti NSV Haridusministeeriumil kooskõlastatult Eesti NSV Rahandusministeeriumiga

### 192. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об организации групп учащихся с пребыванием  
в школе сверх нормального учебного времени.

В целях улучшения воспитательной работы с учащимися и в соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 13 октября 1956 года № 1414, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Разрешить Министерству просвещения ЭССР (г. Оя) совместно с исполкомами районных (городских) Советов депутатов трудящихся организовать в школах, находящихся в городах и поселках городского типа, группы с продленным пребыванием в школе для учащихся 1—4 классов, родители которых из-за условий работы не имеют возможности обеспечить должный надзор за детьми после возвращения их из школы, с отнесением расходов по содержанию указанных групп за счет родителей.

Для работы с детьми в указанных группах ввести дополнительно в штаты школ должность педагога-воспитателя из расчета один педагог на 25—40 учащихся, находящихся в этих группах.

2. Министерству торговли ЭССР и Правлению ЭРСПО организовать в 1956—1957 г. г. во всех школах, находящихся в городах и поселках городского типа, для учащихся, а также для детей, находящихся в группах с продленным пребыванием в школе, продажу горячих завтраков и обедов.

Министерству просвещения ЭССР и исполкомам районных (городских) Советов депутатов трудящихся выделить и оборудовать необходимые помещения для организации столовых и буфетов.

3. Предоставить право исполкомам городских, районных и поселковых Советов депутатов трудящихся освобождать с 1 ноября 1956 года нуждающихся родителей учащихся начальных, семилетних и средних школ, находящихся в городах и поселках городского типа, от платы на содержание педагогов-воспитателей и платы за горячее питание в группах с продленным пребыванием в школе — в количестве до 15% учащихся этих групп.

Расходы, связанные с предоставлением бесплатного горячего питания в группах с продленным пребыванием учащихся в школе, расходы по оплате труда педагогов-воспитателей, не покрываемые средствами родителей, а также другие расходы по организации этих групп производить в пределах сумм, предусмотренных в государственном бюджете на социально-культурные мероприятия.

4. Министерству просвещения ЭССР по согласованию с Министерством финансов ЭССР ут-

kinnitada pikendatud koolisviibimisega õpilasgruppide põhimäärus.

5. Eesti NSV Rahandusministeeriumil vastavalt käesoleva määruse p. 3 täiendada kohalikul eelarvel olevate asutuste erivahendite loetelu.

6. Eesti NSV Haridusministeeriumil koos Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi ja rajoonide (linnade) TSN täitevkomiteedega võtta tarvitusele abinõud koolivälise töö tugevdamiseks lastega, osutades erilist tähelepanu kooliealiste laste töö organiseerimisele majavalitsuste juures ning laste mängumurude ja spordiväljakute korraldamisele, tõmmates laste kasvatus-tööle kaasa endisi haridusala töötajaid-pensionäre ning koduperenaisi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

Tallinn, Toompea, 14. novembril 1956. Nr. 282.

вердить положение о группах учащихся с продолжительным пребыванием в школе.

5. Министерству финансов ЭССР в соответствии с п. 3 настоящего Постановления дополнить перечень специальных средств учреждений, состоящих на местных бюджетах.

6. Министерству просвещения ЭССР совместно с Министерством коммунального хозяйства ЭССР и исполкомами районных (городских) Советов депутатов трудящихся принять необходимые меры к улучшению внешкольной работы с детьми, обратив особое внимание на организацию работы с детьми школьного возраста при домоуправлениях, а также на устройство детских и спортивных площадок, привлекая к воспитательной работе бывших работников просвещения — пенсионеров и домохозяек.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисепп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.

Таллин, Тоомпеа, 14 ноября 1956 г. № 282.

### 193. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

elanikkonnale müüdavate suvilate ehitamisest.

Vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 17. augusti 1956. a. määrusele nr. 1139 «Elanikkonnale müüdavate suvilate ehitamisest» Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Ehitada 1957.—1958. a. Tallinna ja Tartu ümbrusse 300 suvilat müümiseks Tallinnas ja Tartus elunevatele kodanikele, sellest 1957. aastal Tallinna ümbrusesse 80 suvilat ja Tartu ümbrusesse 20 suvilat ning 1958. aastal Tallinna ümbrusesse 200 suvilat.

2. Suvilate ehitamine tuleb teostada industriaalmeetodil kahte tüüpi: kapitaalsed — suuroplokkidest ja kerged — kokkupandavaist puitkonstruktsioonidest, vastavalt elanikkonnalt saadud tellimistele.

3. Pidada vajalikuks teostada Tallinna elanikkonnale müüdavate suvilate ehitamine suvitusasuladena Rannamõisas ja Laulasmaal.

4. Määrata kindlaks, et maa-alad elanikkonnale müüdavate suvilate ehitamiseks eraldatakse Eesti NSV Ministrite Nõukogu 2. septembri 1948. a. määrusega nr. 834 ettenähtud korras.

Nimetatud maa-alade eraldamisel lubada puude mahavõtmist ainult kooskõlastatult ENSV Põllumajanduse Ministeeriumiga.

5. Elanikkonnale müüdavate suvilate ehitamisel tellija funktsioonid ja ehituse kindlusta-

### 193. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о строительстве дач для продажи населению.

В соответствии с Постановлением Совета Министров СССР от 17 августа 1956 года № 1139 «О строительстве дач для продажи населению», Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Построить в течение 1957—1958 годов в пригородах г. Таллина и г. Тарту 300 дач для продажи гражданам, проживающим в г. Таллине и г. Тарту, в том числе в 1957 году в пригородах г. Таллина 80 дач и г. Тарту 20 дач и в 1958 году в пригородах г. Таллина 200 дач.

2. Строительство дач осуществлять индустриальным методом двух типов: капитальных — из крупных блоков и легких сборных из деревянных конструкций, согласно заказам населения.

3. Признать целесообразным осуществлять строительство дач для продажи населению г. Таллина дачными поселками в Раннамыйза и Лауласмаа.

4. Установить, что земельные участки под строительство дач, предназначенных для продажи населению, отводятся в порядке, установленном Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 2 сентября 1948 года № 834.

При отводе указанных земельных участков разрешать рубку деревьев только по согласованию с Министерством сельского хозяйства ЭССР.

5. При строительстве дач для продажи населению возложить на Таллинский и Тартуский

mine projekt-eelarvelise dokumentatsiooniga panna Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteedele.

6. Soovitada Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteedel organiseerida kodanike, kellele toimub ehitatavate suvilate müümine, tööjõuga osavõttu nimetatud suvilate ehitamisest.

7. Kohustada Eesti NSV Riiklikku Plaanimis komisjoni 1957.—1958. a. ette nägema vajalike ehitusmaterjalide ja sanitaar- ning elektrotehniliste seadmete ja materjalide eraldamine ja suvilate kompleksne valmistamine ENSV Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministeeriumi tehastes.

8. Eraldada 1957. a. suvilate valmistamiseks ENSV Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministeeriumile 5 tuh. m<sup>3</sup> tarbepuutu ENSV Ministeerite Nõukogu fondi arvel.

9. Kohustada Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteesid välja töötama suvitusasulate projekteerimise arhitektuurplaneerimise lähteülesande 25. novembriks 1956. a.

10. Kohustada Eesti NSV Linna- ja Maaehituse Ministeeriumi Projekteerimise Instituudi «Estgiprogorstroj» jõududega teostama 1. veebruariks 1957. a. suvilate projektide väljatöötamine ja 15. aprilliks 1957. a. suvilate projektide sidumine.

Suvilate maksumus kergete puitkonstruktsioonide puhul ei tohi ületada 20 tuh. rbl. ja kapitalsete konstruktsioonide puhul 60 tuh. rbl.

11. Panna suvilate ehitustööde teostamine Eesti NSV Linna- ja Maaehituse Ministeeriumile.

12. Määrata kindlaks, et kulutused suvitusasula territooriumil asuvate vesivarustus-, kanalisatsiooni- ja elektrivõrkude ning teede ehitamiseks, samuti kulutused asula heakorrastusele ja haljastamisele lülitatakse suvilate müügihinda, kuna kulutused tähtsamate ehituste (elektrilajaamad, pumbajaamad, kauplused, siideasutused, klubid jne.), samuti asulate juurde viivate teede, magistraalvõrkude jm. ehitamiseks teostatakse Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteedele selleks otstarbeks eraldatavate kapitaalvahutuste arvel.

Riiklikul Plaanimis komisjonil näha ette vastavate summade eraldamine Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteedele.

13. Kohustada Eesti Vabariiklikku Kommunaalpanka eraldama Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteedele protsentideta krediiti kohaliku eelarve garantiiga summas, mis on vajalik käesolevas määruses ettenähtud suvilate ehitamise teostamiseks.

14. Kohustada Eesti Vabariiklikku Kommunaalpanka vastu võtma elanikkonnalt vastavalt

горисполкомы функции заказчика и обеспечение строительства проектно-сметной документацией.

6. Рекомендовать Таллинскому и Тартускому горисполкомам организовать трудовое участие граждан, которым продаются строящиеся дачи, в строительстве указанных дач.

7. Обязать Госплан ЭССР в 1957—1958 годах предусмотреть выделение необходимых строительных материалов, санитарного и электротехнического оборудования и материалов, а также комплексное изготовление дач на заводах Министрства промышленности строительных материалов ЭССР.

8. Выделить Министерству промышленности строительных материалов ЭССР в 1957 году на изготовление дач 5 тыс. кубометров деловой древесины за счет фонда Совета Министров ЭССР.

9. Обязать Таллинский и Тартуский горисполкомы разработать архитектурно-планировочные задания на проектирование дачных поселков к 25 ноября 1956 года.

10. Обязать Министерство городского и сельского строительства ЭССР силами Эстгипрогорстроя к 1 февраля 1957 года разработать проекты дач и к 15 апреля 1957 года произвести привязку проектов дач.

Стоимость дач при легких деревянных конструкциях не должна превышать 20 тыс. рублей, а при капитальных конструкциях 60 тыс. рублей.

11. Возложить проведение работ по строительству дач на Министерство городского и сельского строительства ЭССР.

12. Установить, что затраты на устройство водоснабжения, канализации, электросетей и дорог, находящихся на территории дачного поселка, а также на его благоустройство и озеленение включаются в продажную цену дач, а затраты на строительство головных сооружений (электрические подстанции, насосные станции, магазины, учреждения связи, клубы и т. д.) и подъездных дорог, магистральных сетей и пр. осуществляются за счет ассигнований на капиталовложения, выделяемых на эти цели Таллинскому и Тартускому горисполкомам.

Госплану предусмотреть выделение соответствующих ассигнований Таллинскому и Тартускому горисполкомам.

13. Обязать Эстонский республиканский коммунальный банк предоставить Таллинскому и Тартускому горисполкомам беспроцентный кредит под гарантию местного бюджета в размере, необходимом для строительства дач, предусмотренного настоящим Постановлением.

14. Обязать Эстонский республиканский коммунальный банк принимать от населения, в пре-

käesoleva määrusega ettenähtud suvilate ehitamise plaanile Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteede ülesandel protsendita hoiuseid suvilate soetamiseks ning vormistama kohustusi nende müügiks Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteede nimel. Hoiuste vastuvõtmine ja kohustuste vormistamine teostada vastavalt kinnitatud instruksioonidele suvilate ehituse finantseerimise korra kohta, kodanikele kohustuste väljaandmise korra kohta Kommunaalpanka rahaliste hoiuste sissemaksmiseks suvilate soetamiseks ja nimetatud suvilate müümise korra kohta.

15. Määrata kindlaks, et kodanikele eriliste kohustuste alusel müüvad suvilad antakse üle ostjate isiklikku omandisse kahe aasta jooksul pärast nende täieliku maksumuse tasumist, vormistades üleandmise üleandmis-vastuvõtu aktiga.

Isikutel, kes maksavad suvilate soetamiseks summasid Eesti Vabariiklikku Kommunaalpanka, on õigus kuni lõpliku summa väljamaksmise teostamiseni nõuda neid tagasi, teatades sellest pangale ette 3 kuud.

16. Kohustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riiklikku Ehituse ja Arhitektuuri Komiteed kooskõlastatult Tallinna ja Tartu linna TSN Täitevkomiteedega ühe kuu jooksul peale projekt-eelarvelise dokumentatsiooni kinnitamist välja töötama suvilate müügihinnad ja esitama need kinnitamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogule.

17. Töötajate puhkuse paremaks organiseerimiseks soovitada ettevõtete direktoritele ehitada suvilaid direktorifondist, samuti selgitada ettevõtete töötajaile nende poolt suvilate kollektiivse ostmise otstarbekust ühiseks kasutamiseks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.

Tallinn, Toompea, 14. novembril 1956. Nr. 284.

делах установленного настоящим Постановлением плана строительства дач, по поручениям Таллинского и Тартуского горисполкомов целевые беспроцентные вклады на приобретение дач и оформлять обязательства на их продажу от имени Таллинского и Тартуского горисполкомов. Прием вкладов и оформление обязательств производить в соответствии с утвержденными инструкциями о порядке финансирования строительства дач, выдачи гражданам поручений для внесения в Коммунальный банк денежных вкладов на приобретение дач, а также о порядке продажи указанных дач.

15. Установить, что продаваемые по специальным обязательствам дачи передаются в личную собственность покупателей в течение двух лет после оплаты их полной стоимости, с оформлением передачи приема-сдаточными актами.

Лица, внесшие в Республиканский коммунальный банк средства на приобретение дач, имеют право до оплаты полной стоимости потребовать их обратно, предупредив об этом банк за 3 месяца.

16. Обязать Государственный комитет Совета Министров ЭССР по делам строительства и архитектуры по согласованию с Таллинским и Тартуским горисполкомами в месячный срок после утверждения проектно-сметной документации разработать продажные цены на дачи и представить их на утверждение Совета Министров Эстонской ССР.

17. В целях улучшения организации отдыха трудящихся рекомендовать директорам предприятий производить строительство дач за счет фонда директора, а также разъяснять работникам предприятий целесообразность коллективного приобретения ими дач для совместного использования.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.

Таллин, Тоомпеа, 14 ноября 1956 г. № 284.

#### 194. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus

Eesti NSV Ministrite Nõukogu 18. juuni 1956. a. määrusega nr. 137 kinnitatud «Põhimääruse maakasutuse korraldamisest Eesti NSV linnades, rajoonikeskustes ja alevites» osalisest muutmisest.

Muuta osaliselt Eesti NSV Ministrite Nõukogu 18. juuni 1956. a. määrusega nr. 137 kinnitatud «Põhimäärus maakasutuse korraldamisest Eesti NSV linnades, rajoonikeskustes ja alevites»

#### 194. Распоряжение Совета Министров Эстонской ССР

о частичном изменении «Положения о земельных распорядках в городах, районных центрах и поселках Эстонской ССР», утвержденного Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 18 июня 1956 года № 137.

Внести в «Положение о земельных распорядках в городах, районных центрах и поселках Эстонской ССР», утвержденное Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 18 июня

(ENSV Teataja 1956. a. nr. 10, art. 101), sõnas-  
tädes 12. punkti märkus järgmiselt:

«Märkus. Rajoonilise alluvusega linnade töö-  
rahva saadikute nõukogude täitevkomiteedel ja  
alevite tööraha saadikute nõukogude täitevko-  
miteedel ei ole õigust eraldada maad indivi-  
duaalelamute ehitamiseks.»

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Tallinn, Toompea,  
16. novembril 1956. Nr. 1327-k.

### 195. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus

väljateenitud aastate eest ühekordse rahalise tasu  
maksmise korrast töötajatele, kes on lahkunud  
töölt.

Vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu kor-  
raldusele 5. novembrist 1956. a. nr. 6581-r mää-  
rata, et ühekordset rahalist tasu väljateenitud  
aastate eest töötajatele, kes on lahkunud töölt  
seoses vanadus- või invaliidsuspensionile mine-  
kuga, üleminekuga teisele tööle ATEK-i otsuse  
kohaselt, kutsumisega Nõukogude armeesse,  
üleminekuga valitavale tööle, õppima asumi-  
suga, vallandamisega haiguse tõttu, mis kestis  
üle kahe kuu ja ka nende surnud töötajate pere-  
kondadele, kes omasid õiguse ühekordsele raha-  
lisele tasule väljateenitud aastate eest, maks-  
takse (lõpparve tegemisel) proportsionaalselt  
ülalnimetatud tasu saamise õigust andvatel töö-  
del töötatud ajale antud kalendriaastal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Tallinn, Toompea,  
22. novembril 1956. Nr. 1348-k.

1956 года № 137 (Ведомости ЭССР 1956 г.  
№ 10, ст. 101), частичное изменение и изложить  
примечание пункта 12 в следующей редакции:

«Примечание. Исполнительные комитеты го-  
родских Советов депутатов трудящихся районно-  
го подчинения и исполнительные комитеты по-  
селковых Советов депутатов трудящихся не име-  
ют права выделять земельные участки под инди-  
видуальное строительство.»

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.

Таллин, Тоомпеа, 16 ноября 1956 г. № 1327-к.

**195. Распоряжение  
Совета Министров Эстонской ССР**  
о порядке выплаты единовременного денежного  
вознаграждения за выслугу лет работникам,  
оставившим работу.

В соответствии с распоряжением Совета Ми-  
нистров Союза ССР от 5 ноября 1956 года  
№ 6581-р установить, что выплата единовремен-  
ного денежного вознаграждения за выслугу лет  
работникам, оставившим работу в связи с пере-  
ходом на пенсию по старости и инвалидности,  
переходом на другую работу по заключению  
ВТЭК, призывом в ряды Советской Армии, пе-  
реходом на выборную работу, уходом на учебу,  
увольнением в связи с болезнью, продолжавшей-  
ся свыше двух месяцев, а также семьям умерших  
работников, имевших право на получение едино-  
временного вознаграждения, должна производиться  
(при окончательном расчете) пропорцио-  
нально времени, проработанному в данном ка-  
лендарном году на работах, дающих право на  
получение этого вознаграждения.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.

Таллин, Тоомпеа, 22 ноября 1956 г. № 1348-к.



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja L. Izmestjeva. Paberi formaat 61×86/8.  
Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 3 trükipoognat. Tellimise nr. 721. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN  
Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Л. Измestьева.  
Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 3 печ. листа. № заказа 721. Подписная цена  
на год 60 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР. Таллин.

PE  $\frac{B}{8}$  56,17

2